

**Αντικείμενο της υποθέσεως**

Προσφυγή που ασκήθηκε κατά της αποφάσεως του πρώτου τμήματος προσφυγών του ΓΕΕΑ της 7ης Δεκεμβρίου 2004 (υπόθεση R 328/2004-1), σχετικά με διαδικασία ανακοπής μεταξύ, αφενός, της K & L Ruppert Stiftung & Co. Handels-KG και, αφετέρου, των Natália Cristina Lopes de Almeida Cunha, Cláudia Couto Simões και Marly Lima Jatobá,

**Διατακτικό της αποφάσεως**

Το Πρωτοδικείο αποφασίζει:

1. Απορρίπτει την προσφυγή.
2. Καταδικάζει την προσφεύγουσα, K & L Ruppert Stiftung & Co. Handels-KG, στα δικαστικά έξοδα.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 155 της 25.6.2005.

**Απόφαση του Πρωτοδικείου της 12ης Δεκεμβρίου 2007 — BASF και UCB κατά Επιτροπής**

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-101/05 και T-111/05) (<sup>1</sup>)

**(Ανταγωνισμός — Συμπράξεις στον τομέα των βιταμινούχων προϊόντων — Χλωριούχος χολίνη (βιταμίνη Β 4) — Απόφαση διαπιστώνουσα παράβαση του άρθρου 81 ΕΚ και του άρθρου 53 της Συμφωνίας περί του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου — Πρόστιμα — Αποτρεπτικό αποτέλεσμα — Υποτροπή — Συνεργασία κατά τη διοικητική διαδικασία — Ενιαία και διαρκής παράβαση)**

(2008/C 22/75)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική και η γαλλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσες: BASF AG (Ludwigshafen, Γερμανία) (εκπρόσωποι: N. Levy, barrister, J. Temple-Lang, solicitor, και C. Feddersen, δικηγόρο) και UCB SA (Βρυξέλλες, Βέλγιο) (εκπρόσωποι: J. Bourgeois, J.-F. Bellis και M. Favart, δικηγόροι)

Καθής: Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: στην υπόθεση T-101/05, A. Whelan και F. Amato, και, στην υπόθεση T-111/05, αρχικά O. Beynet και F. Amato και, στη συνέχεια, X. Lewis και F. Amato)

**Αντικείμενο της υποθέσεως**

Αίτημα ακυρώσεως ή μειώσεως των προστίμων που επέβαλε στις προσφεύγουσες η Επιτροπή με την απόφασή της 2005/566/ΕΚ, της 9ης Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με μια διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 81 ΕΚ και του άρθρου 53 της Συμφωνίας ΕΟΧ (υπόθεση COMP/E-2/37.533 — Χλωριούχος χολίνη) (περίληψη δημοσιευθείσα στην ΕΕ 2005, L 190, σ. 22).

**Διατακτικό της αποφάσεως**

Το Πρωτοδικείο αποφασίζει:

- 1) Διατάσσει τον χωρισμό της υποθέσεως T-112/05, Akzo Nobel κ.λπ. κατά Επιτροπής από τις υποθέσεις T-101/05 και T-111/05 προς έκδοση χωριστής αποφάσεως.
- 2) Ακυρώνει το άρθρο 1, στοιχεία b και f, της αποφάσεως 2005/566/ΕΚ της Επιτροπής της 9ης Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με μια διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 81 ΕΚ και του άρθρου 53 της Συμφωνίας ΕΟΧ (υπόθεση COMP/E-2/37.533 — Χλωριούχος χολίνη), καθόσον αυτό δέχεται την παράβαση που προσάπτεται στην BASF AG και στην UCB SA για χρονικό διάστημα προγενέστερο της 29ης Νοεμβρίου 1994 όσον αφορά την BASF και προγενέστερο της 14ης Μαρτίου 1994 όσον αφορά την UCB.
- 3) Στην υπόθεση T-101/05, το επιβλητέο στην BASF πρόστιμο καθορίζεται σε 35,024 εκατομμύρια ευρώ.
- 4) Στην υπόθεση T-111/05, το επιβλητέο στην UCB πρόστιμο καθορίζεται σε 1,870 εκατομμύρια ευρώ.
- 5) Απορρίπτει τις προσφυγές κατά τα λοιπά.
- 6) Στην υπόθεση T-101/05, κάθε διάδικος φέρει τα δικαστικά του έξοδα.
- 7) Στην υπόθεση T 111/05, η Επιτροπή φέρει, επιπλέον των δικών της δικαστικών εξόδων, το 90 % των εξόδων της UCB.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 115 της 14.5.2005.

**Απόφαση του Πρωτοδικείου της 12ης Δεκεμβρίου 2007 — Akzo Nobel κ.λπ. κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-112/05) (<sup>1</sup>)

**(Ανταγωνισμός — Συμπράξεις στον τομέα των βιταμινούχων προϊόντων — Χλωριούχος χολίνη (βιταμίνη Β 4) — Απόφαση διαπιστώνουσα παράβαση του άρθρου 81 ΕΚ και του άρθρου 53 της Συμφωνίας περί του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου — Δυνατότητα καταλογισμού της παραβατικής συμπεριφοράς)**

(2008/C 22/76)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσες: Akzo Nobel NV (Arnhem, Κάτω Χώρες), Akzo Nobel Nederland BV (Arnhem), Akzo Nobel Chemicals International BV (Amersfoort, Κάτω Χώρες), Akzo Nobel Chemicals BV (Amersfoort) και Akzo Nobel Functional Chemicals BV (Amersfoort) (εκπρόσωποι: αρχικώς C. Swaak και J. de Gou, στη συνέχεια, C. Swaak, M. van der Woude και M. Mollica, δικηγόροι)

Καθής: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: A. Whelan και F. Amato)

**Αντικείμενο της υποθέσεως**

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως 2005/566/EK της Επιτροπής της 9ης Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με μια διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 81 ΕΚ και του άρθρου 53 της Συμφωνίας ΕΟΧ (Υπόθεση COMP/E-2/37.533 — Χλωριούχος χολίνη) (περιληψη δημοσιευθείσα στην ΕΕ 2005, L 190, σ. 22).

**Διατακτικό της αποφάσεως**

Το Πρωτοδικείο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει τις Akzo Nobel NV, Akzo Nobel Nederland BV, Akzo Nobel Chemicals International BV, Akzo Nobel Chemicals BV και Akzo Nobel Functional Chemicals BV στα δικαστικά έξοδα.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 143 της 11.6.2005.

**Απόφαση του Πρωτοδικείου της 13ης Δεκεμβρίου 2007 — Αγγελίδης κατά Κοινοβουλίου**

(Υπόθεση T-113/05) (<sup>1</sup>)

(«Υπαλληλική υπόθεση — Υπάλληλοι — Πλήρωση θέσεως βαθμού Α2 — Παράβαση ουσιάδους τύπου — Προσφυγή ακυρώσεως — Αγωγή αποζημιώσεως»)

(2008/C 22/77)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγων-ενάγων: Άγγελος Αγγελίδης (Λουξεμβούργο, Λουξεμβούργο) (εκπρόσωπος: Έ. Boigelot, δικηγόρος)

Καθού-εναγόμενος: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (εκπρόσωποι: A. Bencomo Weber, J.F. de Wachter και A. Lukošūtė)

**Αντικείμενο της υποθέσεως**

Αφενός, αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, περί απορρίψεως της υποψηφιότητας του προσφεύγοντος-εναγόντος για τη θέση του διευθυντή της διευθύνσεως «Προϋπολογισμός» της γενικής διευθύνσεως των κοινοβουλευτικών επιτροπών που είναι αρμόδιες για τις εσωτερικές πολιτικές, στην οποία διορίστηκε άλλος υποψήφιος και, αφετέρου, αίτημα περί αποκατάστασεως της ζημίας την οποία φέρεται ότι υπέστη ο προσφεύγων-εναγών λόγω της απορρίψεως της υποψηφιότητάς του.

**Διατακτικό της αποφάσεως**

Το Πρωτοδικείο αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 2004, περί διορισμού του Alfredo De Feo

στην θέση του διευθυντή της διευθύνσεως «Προϋπολογισμός» της γενικής διευθύνσεως των επιτροπών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που είναι αρμόδιες για τις εσωτερικές πολιτικές.

- 2) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή κατά τα λοιπά.
- 3) Καταδικάζει το Κοινοβούλιο στα δικαστικά έξοδα.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 115 της 14.5.2005.

**Απόφαση του Πρωτοδικείου της 12ης Δεκεμβρίου 2007 — Ιταλία κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-308/05) (<sup>1</sup>)

(Διαρθρωτικά Ταμεία — Συγχρηματοδότηση — Κανονισμοί (ΕΚ) 1260/1999 και 448/2004 — Προϋποθέσεις επιλεξιμότητας των προκαταβολών που καταβάλλουν οι εθνικοί οργανισμοί στο πλαίσιο των καθεστώτων κρατικών ενισχύσεων — Απόδειξη για τη χρησιμοποίηση των κονδυλίων από τους ύστατους αποδέκτες — Προσφυγή ακυρώσεως — Πράξη δεκτική προσφυγής)

(2008/C 22/78)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα: Ιταλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: αρχικώς A. Cingolo, στη συνέχεια, P. Gentili, avvocati dello Stato)

Καθής: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: L. Flynn και M. Velardo, επικουρούμενοι από τον G. Faedo, avocat)

**Αντικείμενο της υποθέσεως**

Αίτηση ακυρώσεως των αποφάσεων που φέρονται ως περιλαμβανόμενες στα έγγραφα της Επιτροπής με αριθμούς 5272, της 7ης Ιουνίου 2005, 5453, της 8ης Ιουνίου 2005, 5726 και 5728, της 17ης Ιουνίου 2005, και 5952, της 23ης Ιουνίου 2005

**Διατακτικό της αποφάσεως**

Το Πρωτοδικείο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την Ιταλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 257 της 15.10.2005.